

아동 사법에 대한 국제 선언

2021년 11월 20일

2021 아동 사법 국제 회의

2021년 11월 15-20일부터 100개국이 넘는 곳에서 4,800명의 세대 간 참가자가 “모든 아동을 비차별 및 포괄적인 아동 사법 체제에 포함시키기”라는 테마를 주제로 온라인 플랫폼을 통해 모이고 있습니다.

Justice With Children(Terre des hommes, Penal Reform International, 국제 청소년 및 가족 판사 협회 및 아동 사법을 위한 국제 기구가 모여 만든 협력 단체)의 글로벌 이니셔티브가 조직했으며 연방 멕시코 대법원이 유엔 아동 기금, 아동 대상 범죄 유엔 사무총장 특별 사절국, 유엔 마약 및 범죄 담당국, 유엔 인권 위원국, 경제 협력 및 발전 기구, 평화, 정의, 포괄적 사회를 위한 선구자의 기술적 지원을 받아 개최되었습니다. 유럽 자문위원회 및 유럽 국회의 후원을 받았으며 베이커 맥켄지의 무료 지원이 있었습니다. 또한 과학 위원회, 명예 위원회, 아동 및 청소년 자문 단체 및 세계 의회의 지역 및 국제 준비 회의의 노력이 있었습니다.

아동의 권익 및 기타 관련 국제 아동 권익 표준의 유엔 협약에 포함된 아동의 권리를 증진하고 보호하고 충족시키기 위한 구체적인 약속을 재차 확인합니다.

이전에 진행된 세 가지 국제 회의인 파리 선언(2018년 5월, 프랑스), 제네바 선언(2015년 1월 스위스), 리마 선언(2009년 11월, 페루)에서 한 약속을 상기시킵니다. 이는 아동 사법을 아우르고 공정성을 회복하며 아동 사법 체제 강화라는 주제에 초점을 맞추었습니다.

평화, 정의, 포괄적 사회를 위한 선구자가 지속가능한 발전 목표 16과 관련하여 만든 국제 아동 사법 조치에 명시된 권고사항 및 행동 방침을(2019년 9월) 지원합니다. 이는 정부간 및 시민사회 조직과 국제적, 지역적, 국가 수준 학술 기관 등 다양한 그룹에 의해 개발되고 지지를 받았습니다.

이전 국제 회의(2018년 5월, 프랑스)에서 아동 및 청소년의 자신에 상태에 대한 요구를 재차 강조해야 할 필요성과 아동의 자유 박탈에 대한 유엔 국제 연구에 제시된 지침의 중요성 (2019년 11월) 유엔 정책 브리프에서 강조한 아동 사법에 있어 코로나19의 영향을 인식합니다. 아동에게 코로나19가 미치는 영향(2020년 4월) 및 관계 부처 합동 기술 노트: 코로나19 및 자유를 박탈당한 아동(2020년 4월) UNICEF에 소개된 강자인 코로나19가 침범한 시대에서 아동 사법 찾기: 현장에서 얻은 교훈(2020년 12월) 및 국가의 수장과 정부, 장관, 유엔 회원국의 대표가 범죄 예방 및 범죄 재판에 대한 14번째 유엔 의회에서 향상된 범죄 예방, 범죄 재판 및 법규(2021년 3월, 일본)에 대해 교토 선언에서 언급한 아동에 대한 약속.

노트는 다음과 같습니다.

1. 유엔아동권리협약(CRC)이 사법 또는 해결책으로의 접근이라는 단어를 특별히 언급하지는 않았지만, 그 개념은 전체론적으로 그 조항에 명시되어 있습니다. 여기에는 최고 이익 원칙, 정보 수신에 대한 아동의 권리, 아동의 의견을 표출할 수 있는 권리, 아동의 의견을 들을 권리, 모든 종류의 폭력으로부터 보호받을 권리, 법과 충돌하고 있는 아동에게 주어진 권리와 보호 및 보장, 그리고 무엇보다도 자유의 박탈과 피해자 아동의 회복 및 재통합과 관련하여 규정된 조치가 포함되어 있습니다.
2. 세계 인권 선언 및 시민적 및 정치적 권리에 관한 규약등은 모든 아동에게 동등하게 적용되며 권리 또는 자유를 침해받은 어떤 사람이든지 효과적인 해결책에 대한 권리를 가질 수 있습니다. 또한 이 권리는 관할 사법, 행정, 입법권한자 또는 국가의 법적 체제에서 제공된 어떤 관할 당국에 의해 정해집니다.
3. 무차별 원칙은 CRC의 기본 기둥이며 수많은 국제적, 지역적, 국가적 법률 행위를 위한 토대가 됩니다.
4. 유엔 총회의 유엔 회원국은 아동을 포함하여 사법에 대한 접근을 기본 권리로 인정했으며, 모든 사람에게 사법에 대한 접근을 동등하게 하며 아동에 대한 폭력을 근절시키는 것은 목표16을 포함하는 지속가능한 개발 2030 아젠다의 핵심 요소입니다.
5. 아동은 사회의 실패를 책임지도록 강요받고 있습니다. 여기에는 무수한 형태의 폭력이 포함됩니다. 이는 정의의 맥락 안팎에 존재하며 피해자/생존자나 혐의 또는 유죄 판결을 받은 범죄자, 증인, 이 모든 상황을 합친 상태 또는 지위로서 아동이 법과 접촉하게 하는 상황과 위험 요인을 예방하고 대응하려는 노력을 방해합니다.
6. 코로나19 팬데믹이 기존의 사회 불평등을 심화시켰고 이미 취약한 아동 사법 및 보호 시스템과 서비스를 약하게 만들었으며 완전히 마비시켰습니다. 이러한 문제들이 동시대의 그리고 현재 진행 중인 수많은 위기 상황을 더욱 악화시키고 있습니다. 여기에는 기후 및 환경 위기, 지정학적 긴장, 무기 갈등, 경제 위기, 그리고 기타 인도주의적 긴급상황들이 포함되어 있습니다. 이는 모든 아동이 사법에 대해 지속적으로 접근할 수 있도록 하는 프레임워크나 시스템, 접근법의 회복을 구축하도록 촉구하고 있습니다.
7. 세계는 국가 및 세계적 움직임의 선두에서 강력해진 아동과 청년이 증가한 것을 목격했습니다. 이들은 사회적, 성별, 인종, 기후, 정치 재판을 촉구하며 성공적으로 논란을 변화시키고 정의 시스템 개혁에 영향을 미칩니다.
8. 아동 사법 체제 및 사법 접근성에서 차별 및 불평등의 부재는 어떤 아동이든지, 어디에 살든지, 어떤 상황에 처했는지 모든 아동에게 이로우려 합니다.
9. 법의 재판을 받고 있는 아동도 본질적으로 다른 아동과 마찬가지로 동등한 권리를 지니고 있습니다. 각 아동은 그들의 권리와 복지에 대해 평등하고 공평한 존중과 보호를 필요로 합니다. 이들이 직면한 특정 취약성과 필요에 대한 민감성 및 발달하는 능력에 대한 인식도 함께 해야 합니다.
10. 이러한 것들 중 사법, 아동 보호 및 복지, 사회 보호, 교육, 보건의 영역을 운영하는 체제에서 어떤 상황에서든지 법과 접촉하는 아동과 관련된 사건을 종합적이고 효과적으로 다루기 위해 다학문적인 조정과 협력을 추구하는 것이 필수적입니다.

국제 회의의 아동 및 청소년 자문단이 모든 아동 및 청소년의 목소리를 존중합니다.

11. 우리는 사법 체제와 접촉하는 아동의 권리에 대해 열정적으로 옹호하는 아동 및 청소년 단체입니다. 우리 중 다수는 이러한 체제를 몸소 경험했으며 그 경험을 바탕으로 다음과 같이 생각합니다.
 - a. 세대 간 차별과 경제적 불평등은 아동이 법과 접촉하게 만드는 근본적인 원인입니다.
 - b. 법과 접촉하는 아동은 아동의 정신 건강에 큰 영향을 미칠 수 있는 복합적인 형태의 역경을 맞닥뜨립니다. 여기에는 가정 폭력, 가족의 학대, 교육의 배제를 포함합니다.
 - c. 사법 체제는 아동의 권리를 우선으로 두지 않으며, 이로 인해 많은 아동이 사법 제도와 부딪히게 되어 피해를 입고 무시당하며 트라우마를 얻습니다.
 - d. 형사 사법 시스템은 재활 및 평화의 회복 대신 처벌과 비난에 좀 더 초점을 맞춥니다.
12. 우리는 아동이 오늘날의 시민이자 내일의 지도자라고 믿으며, 어른들은 이를 인식하고 아동에게 권리에 대한 지식을 부여해야 합니다.
13. 법과 접촉하는 아동을 위해 진정한 변화를 만들려면, 우리는 정부와 시민 사회가 아동 및 청소년과 협력하여 국제법에 명시된 세계 모든 아동의 권리가 실현되도록 할 것을 요구합니다.
14. 특히 다음의 사항을 요청합니다.
 - a. 모든 아동은 포괄적인 방식으로 사법에 동등하게 접근할 수 있으며 어떤 이유로든 차별받지 않습니다.
 - b. 아동은 의견을 공유할 자유가 있으며 아동의 시각을 심각하게 받아들일 권리가 있습니다.
 - c. 아동이 자신의 삶을 직접 결정할 수 있는 능력을 인식해야 하며 성인에게 적절한 지원을 받아야 합니다.
 - d. 아동은 현재 팬데믹 상황과 유사한 불확실한 위기의 상황을 어떻게 대처해야 하는지에 대한 정보 및 지침을 제공받습니다.
 - e. 사법과 접촉하는 아동은 모든 인간과 동일하게 대우받아야 합니다. 이들의 권리는 존중되어야 하며 이들의 정신 건강 및 복지에 대해 전체론적 접근을 차용합니다.
 - f. 아동의 “나이 범위”를 벗어난 청년이 사법과 접촉할 경우 아동과 동일한 조항을 적용해야 합니다.
 - g. 아동 및 청년은 회복 절차에 대해 배우고 참여할 기회를 제공받습니다.
 - h. 아동 및 청년은 자신들의 권리를 지원받아야 합니다. 이는 사법 체제의 믿음을 회복하기 위해 중요합니다.
15. 우리는 아동을 위한 그리고 아동과 함께하는 진정한 사법은 모든 아동이 동등하게 대접받고 성인과 협업할 기회를 제공받아 인권 약속을 충족할 수 있을 때 이루어진다고 믿습니다.

따라서 국제 회의 기관이자 파트너, 참여자로서 우리는 국가, 도시 사회를 포함한 모든 관련자들에게 다음 사항을 촉구합니다.

아동 사법의 진정한 깨달음, 오늘과내일

16. 아동과 성인이 평등하고 차별이 없으며 포괄적인 세상을 이루기 위해 힘을 합칩니다. 이는 세계 모든 아동의 사법에 대한 포괄적인 접근을 위한 것입니다. 전문가 및 중심 플레이어로서 아동과 파트너를 맺어 긍정적인 변화를 이끌고 아동 사법 및 사법의 접근 프레임화를 규범으로 만들며 법 및 규제 프레임워크를 구축하고 개혁해야 합니다. 체제 운영, 절차 시행 관련 조치 수용력 구축, 책임자, 커뮤니티 그리고 사회의 의무도 더욱 광범위하게 강화해야 합니다.
17. 아동이 권리를 보유한 환경이 실현되도록 개선하는 것은 변화의 대리인으로서 행동하고 오늘날 그리고 미래의 목소리를 더욱 증폭시키는 것입니다. 이는 아동 친화적이며 젠더 감수성을 제공해야 하고 장애인도 모두 함께 할 수 있는 포괄적인 법적 절차 지침 및 정보를 제공하고, 아동도 성인과 마찬가지로 권리가 있다는 사실에 대한 대중의 이해를 높이며 아동에게 가장 효과적인 아동 중심 커뮤니케이션을 추구하고 사법과 접촉하고 있는 아동을 포함하여 모든 배경 및 상황에 있는 아동이 접근할 수 있도록 포괄적으로 보장해야 합니다.
18. 아동도 법에 참여할 수 있도록 권한을 부여하고 아동이 수동적 및 단독으로 회담의 대상이 되도록 하기보다는 직접 참여할 수 있도록 법으로도 명시해야 합니다. 특히 사법과 접촉하는 아동 그룹은 이들이 당하는 차별이나 무시당하는 기분, 취약함, 이들이 처한 불안정한 상황으로 인해 이 회담에서 배제되는 일이 많기 때문입니다.

아동을 위한 차별 없는 포괄적 사법 접근권

19. 어떤 회담에서든지 불평등과 차별이 만연해있는 그 개념에 집중하고 우려스러운 아동 사법을 개혁하며 실용적인 방안을 시행하여 법과 접촉하는 모든 아동이 차별받지 않도록 합니다. 이는 부정적인 낙인 효과를 피하기 위함입니다.
20. 모든 아동에게 동등하고 형평성있는 사법권이 주어지도록 해야 합니다. 특히 소외된 계층은 더욱 그렇습니다. 이는 형사, 민사, 행정, 전통/관습, 과도기 및 사회 정의를 전체적으로 포괄하는 방식으로 진행됩니다.
21. 연령에 적합하고 장애인도 포함하며 성별 감수성이 뛰어나고 법과 접촉하는 모든 아동을 위한 권리 기반 사법 절차 및 시설을 개발하고 활용합니다. 여기에 해당하는 아동은 신경 발달 장애 및 행동 과학을 기반으로 하고 있습니다.
22. 기관은 법과 접촉하는 각 아동의 문화와 언어적 다양성을 존중하고 다루는 조치를 취합니다.
23. 커뮤니티 기반 서비스 및 구속력 없는 조치를 구축합니다. 이는 커뮤니티 그 자체만으로도 창의적으로 시행되었으며 비차별적이고 포괄적인 방식으로 아동에게 전체적으로 접근합니다.
24. 국가 및 지방 정부 수준에서 데이터 집합 및 평가를 지속적으로 강화시켜야 합니다. 이는 그 지역에 살며 소수층이고 소외된 아동이 법과 어떻게 접촉하게 되는지, 이들이 사법에 접근하는 방식이 방해받는지, 그리고 사법 체제로 인해 이러한 아동을 향한 부정적 차별 조치의 근본 원인은 무엇인지 이해할 수 있습니다. 그 목적은 체제의 과도한 표현을 예방하고 적절하게 알리고 효과적이며 지속 가능한 개입을 발전시키기 위함입니다.
25. 비차별적이며 아동이 사법 체제에 포괄적이고 공평하게 접근할 수 있도록 높은 수준의 정치적 약속을 보장해야 합니다. 이는 적절하고 충분하며 형평적인 시간 및 자원 투자가 있어야 하고 아동과 접촉하는 모든 관계자들의 능력이 적절하게 형성되어야 합니다.

위기와 팬데믹 상황을 마주한 아동을 위해 사법권 회복하기

26. 아동을 위해 혁신적이고 회복력이 있는 사법 절차를 기반으로 법과 정치를 채택해야 합니다. 긴급 상황이나 긴급 상황이 아닐 때에도 아동이 사법권에 지속적으로 접근할 수 있어야 합니다.
27. 가상 법원, 청문회, 인터뷰, 사건 및 정보 관리 및 기타 절차 이행을 고려합니다. 이는 어느 정도 절차적 보호를 보장하는 안전 장치로, 대면 청문회 및 절차를 보완하며 디지털 및 지리적 구분, 접근성 및 포괄성, 보안 및 개인 정보 보호, 기밀성 및 아동의 동의 및 편의 수준을 기반으로 발전합니다.
28. 중간 기관 및 다기관 협력에 대해 명확한 비상/위기 대책 및 대응 프로토콜을 시작하고 시행합니다. 그리고 아동 보호 및 사법 체제라는 중심이 팬데믹 또는 비상시에 가장 우선적으로 운용되는 필수 서비스가 될 수 있도록 고려합니다.
29. 장기적으로 사법적 조치 수용력을 구축해야 합니다. 이는 이를 빠르고 효과적으로 수용하며 위기시 번덕스러운 상황에 적응하기 위해 개발되고 도입된 조치 및 도구를 활용하기 위함입니다.
30. 아동 친화적이고 젠더 감수성이 높으며 장애인 포괄적인 정보 자료를 구축합니다. 이는 영향력 및 위기, 팬데믹과 같은 불확실한 상황에 대처하기 위한 장치이며 아동이 사법권에 접근하기 위한 권리와 관련되어 있습니다.

사법과 접촉하는 아동을 위한 아동 친화적 사법권

31. 아동이 불필요하게 사법 체제와 접촉하는 것을 최소화하여 부문 간 및 행위자 간의 원활한 조정을 기반을 통해 아동을 위한 사법에 있어 다학문적 접근을 추구합니다.
32. 법과 어떤 형태로든 접촉하는 모든 아동을 위해 각 아동에게 필요한 수요나 정체성, 배경, 상황, 성숙도에 대응하는 방식으로 아동 친화적이고 젠더 감수성이 있으며, 장애인이 배제되어서는 안 되고, 트라우마가 사전에 고지되어야 합니다. 또한 적절한 맥락의 사법 및 사회 서비스, 정보, 기타 적절한 사법적 및 비사법적 지원을 제공합니다.
33. 법과 접촉하는 아동 및 아동의 가족이 특정한 상황을 마주했을 때 그 상황에 잘 대처하고 적응하고 변화할 수 있도록 도움을 주기 위해 접근 가능한 정신 건강 및 심리적 지원을 제공합니다.
34. 초기 개입, 전체론적 및 포괄적인 가족 지원과 사회 보호 방식 및 서비스의 강화를 통한 보강 및 커뮤니티 구축을 위해 효율적인 방식을 식별하고 시행해야 합니다. 이는 아동이 법과 접촉하려 오는 통로를 저해하고 범법 및 재범 행위 발생 위험을 예방 및 최소화하며 아동이 폭력 및 과도한 취약함에서 벗어나 일반적인 어린 시절을 보낼 수 있도록 하기 위함입니다.
35. 고립되고 일반적인 개입 대신 포괄적이고 협력적이며 맞춤형된 사례 관리 접근법을 통해 법과 접촉하는 모든 아동을 위해 사법을 회복시키고 전환하며 재건하고 재통합시키는 것을 우선시합니다.
36. 약물 관련 범죄를 위한 종합적인 대안책 및 지위를 이용한 범죄 제거를 포함하여 아동 보호, 사회 보호, 보건, 정신 건강 및 심리적 지원 등이 포함된 체제에서 더욱 효율적으로 조치되어야 하거나 될 수 있는 경우 아동 행동을 기소 대상에서 제외시킵니다.
37. 전문 교육을 실시하고 학업 커리큘럼을 개선하며 서비스 제공 혁신을 촉진하여 전문적이고 경쟁력있는 21세기 아동 사법 인력 및 아동 보호자 관련 이해관계자를 구축합니다. 특히 아동 발달, 아동 친화적

인터뷰 및 질문 기술, 트라우마 재발 방지를 위한 적절한 프로토콜, 암묵적 편견을 의식적으로 줄이는 방법 등의 주제에 관해서는 법률 변호사, 법률 집행자, 검사, 법관, 교도관, 사회복지사에게 문의하십시오.

배서인



아동 사법에 대한 국제 이니셔티브는 국제 기관 협력단이 함께 개발한 협력 프로그램입니다. 이들은 아동 사법의 세계적 마일스톤에 대한 국제 회의를 조직하고 아동 사법 온라인 플랫폼을 통해 세계 커뮤니티 변호사를 불러 모았습니다. 이 단체는 온라인과 현장 공간을 통해 전문가들이 중요한 토론 및 활동 지향적 문제 해결을 가능하게 하는 것을 목표로 하고 있습니다. 이는 아동 사법 분야의 반영, 교환, 및 지속적인 배움을 위한 것입니다.

아동 사법을 위한 국제 회의는 법과 접촉하거나 또는 법과 갈등을 빚고 있는 아동과 관련한 가장 최근의 문제들을 다루기 위해 고안되었습니다. 또한 아동과 청년, 정책 입안자, 사법 체제 이해관계자, 학문적, 시민 사회 및 유엔 대표자, 그리고 기타 전문가 및 변호사를 위해 헌신적인 활동 공간을 제공합니다. 이는 다음을 위한 것입니다. (1) 세계의 아동을 위해 그리고 아동과 함께 공정하고 적절한 사법 체계를 홍보합니다. (2) 전문가들이 모범 사례를 교환할 수 있는 장소를 제공하고 과학적 협력을 장려하며 정책 추천을 만들어내고 아동을 위한 사법 인지를 활성화시킵니다. (3) 법과 접촉하는 아동 및 청소년을 위한 권리와 관련하여 국제 기구 및 표준 운영 시행을 지원합니다.

2021년 아동 사법에 대한 국제 회의는 사례 지향 전략을 교환하는데 초점을 맞추었습니다. 이는 사법 체제의 접근을 약화시키고 질을 낮추는 차별을 감소시키고 모든 아동이 법의 보호 아래 동등한 처우를 받을 수 있도록 하는 데에 목적을 둡니다. 참가자들은 국제적 및 지역적 총회 및 패널 토론, 인증된 교육, 정책 지향적 작업 그룹 회의로 구성된 행동 지향적인 워크숍에 참여했습니다. “모든 어린이를 위한 사법 접근 보장: 비차별적이고 포괄적인 아동 사법 시스템을 위해”라는 전반적인 주제 내에서 11개의 하위 주제가 국제 회의에서 우선시 되었습니다.

- 조직적 인종차별 및 토착민, 소수민족 및 기타 소수 집단의 아동에 대한 불균형적인 범죄
- 성별, 성적 지향성 및 성 정체성으로 인한 차별: 성의 사법적 접근 촉진
- 난민, 동반자가 없는 외국인 아동, 외국인 부모의 자녀를 포함하여 이주하는 과정에서 피해를 입은 아동 및 청소년이 겪는 차별
- 장애 및 건강 상태로 인한 차별
- 약물 사용 및 남용으로 인한 차별
- 아동의 온라인 불법 행위
- 나이 제한 및 신분 위반
- 아동의 목소리가 아동 사법 체제에 들리도록 하기
- 법적 다양성 측면에서 아동의 권리 충족하기
- 위기 및 팬데믹 시기에 회복력 있는 아동 사법 체제 구축하기
- 아동 사법 체제 내에서 폭력에 대처하며 아동 피해자, 범죄자 및 목격자에게 아동 친화적으로 접근하기

아동 사법에 대한 국제 선언의 초안은 세계 의회 컨소시엄 및 아동 및 청소년 자문 단체에 의해 작성되었고, 과학 위원회, 조직화 파트너, 세계 의회 참가자 및 세계 의회 준비 회의도 함께 힘을 더했습니다.

더 자세한 정보를 확인하시려면 www.justicewithchildren.org에 방문해 주십시오.